

Peter Raises Dorcas from the Dead

Peter erweckt Tabita wieder zum Leben



There was a believer in Joppa named Dorcas. She was always doing kind things for others and helping the poor.

In Joppe lebte eine Jüngerin 'Jesu' namens Tabita. Tabita tat viel Gutes und half den Bedürftigen, wo sie nur konnte.

One day, she got sick and died.

Es begab sich aber zu der Zeit, daß sie krank ward und starb.





The believers had heard that Peter was nearby at Lydda, so they sent two men to beg him, "Please come as soon as possible!"

Als die Jünger von Joppe erfuhren, dass Petrus sich in dem nicht weit entfernten Lydda aufhielt, schickten sie zwei Männer zu ihm mit der Bitte, so schnell wie möglich zu ihnen zu kommen.

Peter returned with them. As soon as he arrived, they took him to the upstairs room. Peter then knelt and prayed.

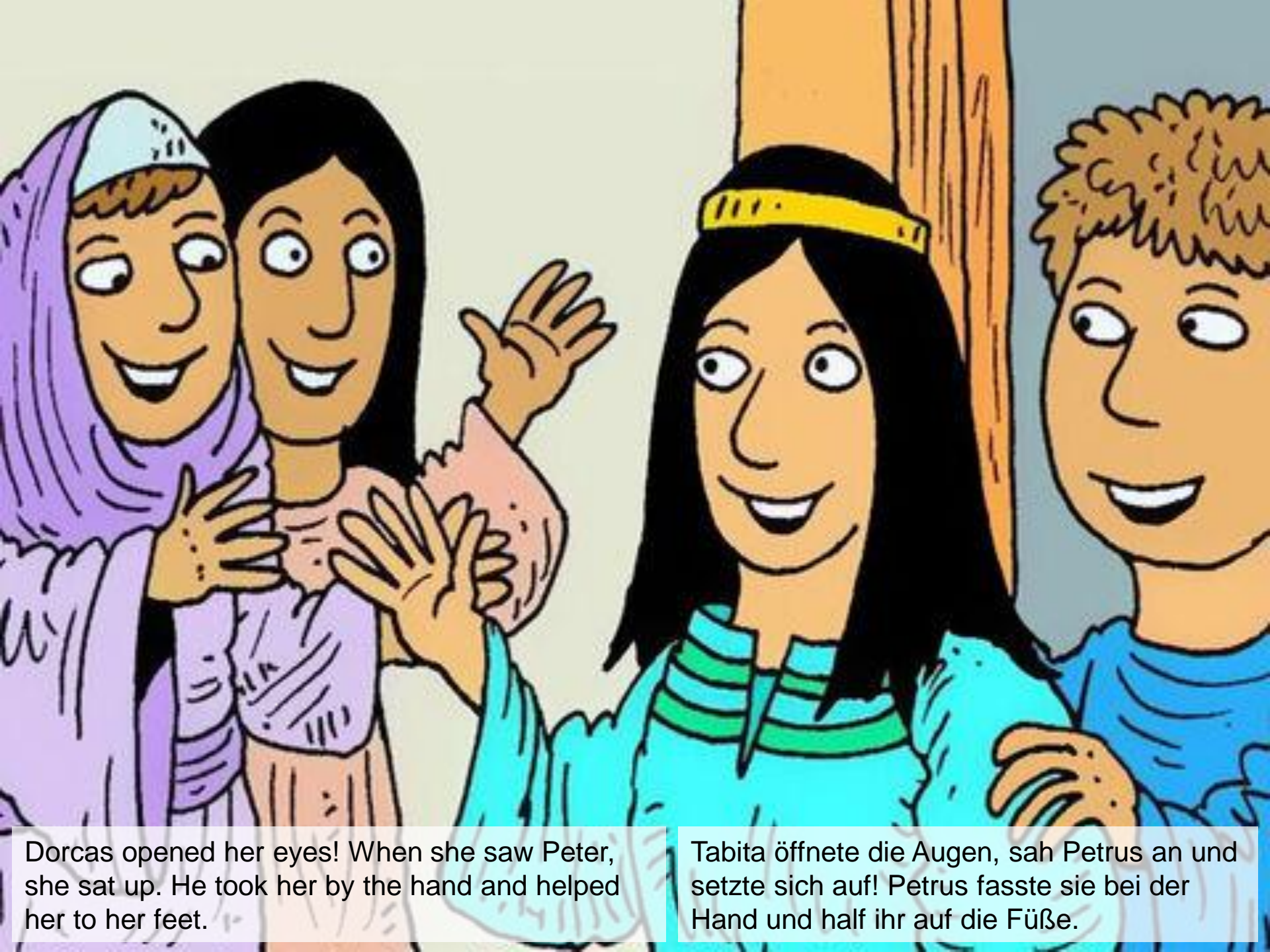
Petrus ging unverzüglich mit. In Joppe angekommen, wurde er in das Zimmer im Obergeschoss geführt, in dem Tabita aufgebahrt war. Petrus kniete er nieder und betete.



Turning to the body, Peter said, "Get up, Dorcas."

Dann wandte Petrus sich zu der Toten und sagte: »Tabita, steh auf!«





Dorcas opened her eyes! When she saw Peter, she sat up. He took her by the hand and helped her to her feet.

Tabita öffnete die Augen, sah Petrus an und setzte sich auf! Petrus fasste sie bei der Hand und half ihr auf die Füße.

www.freekidstories.org

All images by Richard Gunther via www.freebibleimages.org.
Text from The Bible, Acts Chapter 10